



Date : 21/07/2016

Ref : 76-File : 1.4

To: Related Authorities,

The Consulate General of Arab Republic of Egypt "Commercial Office" in Istanbul presents its best compliments to your esteemed association.

We have the pleasure to inform that "Arab Republic of Egypt Ministry of Transport Egyptian National Railways Purchases and Stores Dept." announces an "Advertisement for a Public External Tender".

Supply of	Tyres 692 mm inside diameter as rolled
Tender of	01/08/2016, 12:00 p.m.
Reference No	321G8/1998
Fax no	00202 2576 1337

It would be appreciated to circulate above mentioned tender among the members of your association.

Kindly, find attached the detailed information about tender announcement.

Egypt Commercial Office seizes this opportunity to express our thanks once again for your cooperation.

Regards,

Nashwa Bakr

Vice Commercial Consul

Enclosed: Tender Advertisement

ARAB REPUBLIC OF EGYPT MINSTRY OF TRANSPORT EGYPTIAN NATIONAL RAILWAYS PURCHASES AND STORES DEPT

FAX NO: (202)25761337

ADVERTISEMENT FOR A PUBLIC EXTERNAL TENDER

SUPPLY OF : Tyres 692 mm inside diameter as rolled

Tender of : 7 / 8 /2016 Reference no : 321G8/1998

The bids will be accepted at the Purchases and Stores Dept. at the Ruilways Building. So floor, above Shubra tunnel, Cairo for A public external tender. The bids received after this date shall not be accepted.

The bids should be submitted in duplicate on the authority's specimen form, enclosed to the tender document, according to Law No. 89/1998 in two closed emechanisms follows:

1. First Envelope (Technical Offer):

It will contain the prices validity. The following will be enclosed therewith: (Form A and the attached with it / 14 S Agents) as well as the amount of the required provisional security deposit being EURO 12000). This deposit will be provided according to one of the following methods:

- The Authority's cash receipt.
- Unconditional letter of guarantee issued by any Egyptian bank with Arabic language.
- Certified cheque.

11. Second Envelope (Financial Offer):

It will contain the details of prices, the total offer and payment... etc.

General Remarks:

- 1. In case of willingness to participate in the tender, a tender document should be purchased from the above-mentioned Dept.
- 2. applications shall be submitted on a stamp duty form, of: 100 Piasters, together with form no. (14S Agents), indicating "Agency".
- 3. The price of the tender document amounts to (LE 5000) in addition to postal expenses, to be paid in advance.
- 4. The technical envelope will be opened on 1 / 8 /2016, at 12 p.m.
- 5. Opening the financial offers envelopes shall be limited to the offers technically accepted, on a date, which will be fixed and of which you will be notified later.
- 6. Any bid not accompanied by the full amount of the provisional security deposit shall be excluded.
- 7. Guarantee deposit (5%) of the total of contract.
- يلتزم الوكلاء المحلبين للشركات الأجلبية بترجمة العقود إلى اللغة العربية وكذا ترجمة ما يستتبع ذلك من مستندات قد يطلبها مجلس الدولة لاستكمال مراجعة العقود أو لاسناء الرأى نحو أى خلاف ينشأ بين الهيئة والشركات الأجنبية المتعاقدة معها وذلك طبقا لأحكام القانون رقم دال لسة ١٩٥٨.
- وبعد ضامنا متضامناً مع الشركة الموردة في تنفيذ للموردة في تنفيذ وبعد ضامنا متضامناً مع الشركة الموردة في تنفيذ كافة التراماتها الناتجة عن تنفيذ هذا العقد وفي حالة تغييره بوكيل أخر تنقل التزاماتها الناتجة عن ننفيذ هذا العقد للوكيل الحديد.
 - ١٠. النص العربي هو المعول عليه في حالة الخلاف أو الالتناس في مضمون الشروط والمواصفات المرفقة بكراسة الشروط.